



GEMISCHTER CHOR SAFNERN

**Willkommen im Sängerdorf Safnern
Samstag 29. - Sonntag 30. Juni**



Schulhaus Rächli Safnern



Mattenhofstöckli



RIHS GmbH
CNC-FERTIGUNG



RIHS GmbH
Bahnhofstrasse 33
3293 Dotzigen
www.rihsmechanik.ch

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Inhaltsverzeichnis

Willkommensgruss des Gemeindepräsidenten	5
Gemischter Chor Safnern - Begrüssung der Co-Präsidentinnen des OK-Präsidenten und Präsidenten der CVMS	7
Tagesablauf	9
Ehrengäste	11
Gesangsvorträge vom Samstag, 29. Juni 2024	13 / 15 / 17 19 / 21 / 23
Chorkonzert vom Sonntag, 30. Juni 2024	25
Mis Seeland Männerchor	26
Mis Seeland Gemischter Chor	27
Mis Seeland Frauenchor	28
Wir singen gemeinsam	29
Unsere Experten	31 / 33
Veteranen / Veteraninnen / Verdienstvolle Sängerinnen + Sänger	35 / 37
Herzlichen Dank an unsere Sponsoren	39 / 41
Ortsplan	42

Ich empfehle mich für:

- Cheminéeholz
- Wurzelstockfräsen
- Gartenholzerei



Yannick Gafner ,Safnern , 079/760 51 46, yannick.gafner@bluewin.ch

Willkommen im Sängerdorf Safnern



RENTUS
BAUMASCHINENVERMIETUNG

☎ T. Haudenschild 079 575 99 43
☎ F. Haudenschild 079 432 02 86

Rentus GmbH
Jurastrasse 8
3294 Büren a/A BE
🌐 www.rentus.ch

IHR MIETPARTNER IN DER REGION

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Herzlich Willkommen bei uns im Sängerdorf

Liebe Sängerinnen und Sänger, liebe Gäste

Bereits zum fünften Mal dürfen wir sie in unserem bezaubernden Dorf zum Sängerfest willkommen heissen, zum dritten Mal in dieser speziellen Form mit Dorffestcharakter. Es freut mich ausserordentlich, Ihnen im Namen der Bevölkerung eine Grussbotschaft zu überbringen.

Ein ganz besonderer Dank gilt den Organisatoren und allen Helfern, die mit ihrer Leidenschaft und ihrem Engagement dieses musikalische Highlight möglich und das Leben in unserem Dorf attraktiv machen. Sie liebe Sängerinnen und Sänger tragen mit euren Darbietungen ebenfalls dazu bei, dass dieser Anlass ein unvergessliches, fröhliches Fest wird.

Gerne lade ich auch die Bevölkerung ein durch die Strassen und Gassen zu flanieren, den Gesangsdarbietungen zu lauschen und vielleicht beim gemütlichen Beisammensein die Liebe zum Gesang zu entdecken.

Den geschätzten Besucherinnen und Besuchern wünsche ich einen schönen und angenehmen Aufenthalt in unserem Dorf und hoffe, dass ich Sie zu einer anderen Gelegenheit wieder bei uns begrüssen darf.

Mit herzlichen Grüssen und bis bald bei uns am Chorfest 2024.



Thomas Winterhalder
Gemeindepäsident Safnern

Willkommen im Sängerdorf Safnern



**Wir wünschen allen Sängerinnen und Sängern
ein gemütliches und genussreiches Fest.**

Weingut Schlössli
Fabian und Irene Teutsch-Marugg
Weinbauregion Bielersee
Bielstrasse 155
2514 Schafis bei Ligerz

032 315 21 70

www.weingutschloessli.ch

Besuchen Sie uns auf dem Weingut
Samstags: 09.00-14.00



Willkommen im Sängerdorf Safnern

‚Chumm Du mit mir, chumm i zeige dir mis wunderschöne Seeland!‘

Liebi Sängerinne u Sängler, Ehregescht, Sponsore u Häufer
Herzlich Willkommen in Safnern!

Wir freuen uns sehr, bereits zum dritten Mal das Sängerdorf in Safnern durchführen zu dürfen! Auch dieses Mal haben sich wieder zahlreiche Chöre aus der ganzen Schweiz angemeldet.

Ein spezieller Dank geht an die zahlreichen Helferinnen und Helfer, ohne sie kann ein solches Fest nicht durchgeführt werden! Den Gönnern und Sponsoren für den grossartigen Zuspruch, und den Landbesitzern für die Bereitschaft wiederum unser Fest auf ihrem Gelände austragen zu dürfen.

Ein grosser Dank unseren Chormitgliedern, die sich nicht gescheut haben, diesen Aufwand wieder auf sich zu nehmen.

Und ein grosses Dankeschön an Euch, liebe Sängerinnen und Sängler, denn ohne Euch wäre das Fest erst gar nicht möglich! Wir wünschen Euch für die Chorvorträge viel Freude und Erfolg! Geniesst die Stunden hier im wunderschönen Safnern und tragt hoffentlich ein gelungenes Fest im Herzen, aber auch im Magen, mit zurück nach Hause.

Wir wünschen Euch viel Vergnügen!

Herzliche Grüsse



Nicole Oberli & Andrea Zimmermann
Co-Präsidentinnen Gemischter Chor



Robert Schwab
OK-Präsident
Präsident CVMS

Willkommen im Sängerdorf Safnern



**KULTUR /
CULTURE...**

SPORT...

**UMWELT /
ENVIRONMENT...**

L.KLEIN SA
PREMIUM STEEL & METALS

*... LIEGEN UNS SEHR AM HERZEN.
Deshalb engagieren wir uns gerne für
regionale Vereine, Institutionen und Projekte.*

*... NOUS TIENNENT À CŒUR.
Voilà pourquoi nous nous engageons volontiers pour
les associations, institutions et projets régionaux.*

L. KLEIN SA • Chemin du Long-Champ 110 • CH-2504 Biel/Bienne • kleinmetals.ch

BRATSCHI

Muldenservice AG

- Muldenservice
- Mini-Mulden
- Thermosilo
- Speziilsilos
- Recycling
- Transporte aller Art

Bratschl Muldenservice AG

Industriestrasse 26

2553 Safnern

Telefon 032 / 355 11 52

Fax 032 / 355 30 76

E-Mail Info@bratschl-muldenservice.ch

www.bratschl-muldenservice.ch

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Tagesablauf Samstag, 29. Juni 2024

9h00 – 11h00	Begrüssungsapéro beim Schulhaus
ab 9h30	Einsingen im Schulhaus
ab 10h00	Chorvorträge in der Turnhalle
	Die Chorvorträge werden im ganzen Dorf zu hören sein
12h00	Sponsorenapéro / Apéro Ehrengäste Mattenhofstöckli
ab 13h00	Mittagessen
ab 17h30	Abendessen
20h00	Ehrungen

Tagesablauf Sonntag, 30. Juni 2024

11h00 – 12h00	Chorkonzert Kirche Gottstatt Orpund
ab 12h30	Mittagessen

Wichtige Mitteilungen

Ansinglokale

Die Ansinglokale für die Chöre befinden sich im Schulhaus.

Ehrungen

Samstag, 29. Juni 2024 um 20h00 Singplatz Schaumberg oder Grillzelt.

Empfang der Ehrengäste und Sponsoren

Samstag, 29. Juni 2024 um 12h00 beim Mattenhofstöckli Safnern.

Fahnen

Können in der Grillstube aufgestellt werden. Fahnenpräsenz ist bei der Notenvergabe und der Ehrung der Veteraninnen und Veteranen sowie ehrenvollen Sängerinnen und Sängern erwünscht.

Festabzeichen

Bitte tragt des Festabzeichen gut sichtbar am Handgelenk.

Parkplätze

Bitte Beschilderung an der Hauptstrasse in Safnern beachten.

Shuttle

Ein Shuttlebus bringt Euch laufend vom Parkplatz über das Festgelände zum Schulhaus und zurück.

Willkommen im Sängerdorf Safnern



Mezzoforte;
sanfte Töne, starke Klänge und
viel Gesang ...

CENTRAVO
CH
SCHWEIZ · SUISSE · SVIZZERA

**Wir verwerten
sinnvoll.**
www.centravo.ch



Zaunteam

Zaunteam wünscht allen Besuchern ein schönes Fest!



Zaunsysteme | Toranlagen | Sichtschutz | Geländer



Willkommen im Sängerdorf Safnern

Ehrengäste

Rihs Silvia	Präsidentin Burgergemeinde Safnern
Winterhalder Thomas	Gemeindepräsident Safnern
Ramseier Christof	Präsident BKGV
Secchiari Patrick	Chefexperte
Bolt Lukas	Experte
Stauffer Margrit	Landbesitzerin
Brouwer Beni	Brouwer Holzbau & Immobilien GmbH
Gafner Yannick	Gafner Forstarbeiten
Zangger Peter	Landbesitzer

Chorvereinigung Mittelland Seeland - Vorstand

Dürr Erika	Kinder- und Jugendchöre
Junker Christa	Protokoll + Sekretariat
Piller Franziska	Veteraninnen + Veteranen
Winzenried Gabriella	Marketing
Schwab Robert	Präsident
Walther Stefan	Archivar
Wolther Jean-Marie	Kassier

Ehrenmitglieder Chorvereinigung Mittelland Seeland CVMS

Baumann Esther	Binz Elsbeth
Bircher Georg	Bütikofer Ursula
Durtschi Hans	Eggimann Fanny
Fässler Margrit	Fürer Hans Heinrich
Guignard Roland	Herren Katharina
Hofer Brigitta	Homberger Veronika
Iseli Alfred	Kühni Kurt
Kull Max	Lauterburg Barbara
Malzach Madeleine	Meier Ernst
Meili Brigitta	Möri Beat
Möri Hans	Möri Hansueli
Pestoni André	Remund Heidi
Riedweg Jakob	Ruch Rösly
Rufer Christian	Rufer Peter
Ryf Arthur	Scheurer Margaretha
Scheurer-Perrin Vreni	Scheuring-Santana Sandra
Strauss Verena	von Deschwanden Werner
Willome Kurt	Winzenried Gabriela

FREIE LEHRSTELLEN
WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Montage-Elektriker-in EFZ ✓
Elektroinstallateur-in EFZ ✓

BEWIRB DICH JETZT!

 info@electro-gutjahr.ch
www.electro-gutjahr.ch

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Gesangsvorträge Schulhaus Räbli – Samstag, 29. Juni 2024

10h00 **Frauenchor Pieterlen + Gemischter Chor Safnern**

Chorleitung	Robert Schwab
Klavier	Ursula Müller
Einsingen	Turnhalle 9h30

King all glorious	George M. Vail + Chas Wesley
Scharlachrot	Patent Ochsner – Arr.: Mario Thürig
Stärn über Bärn	aus Dällebach Kari

10h12 **Männerchor Buetigen**

Chorleitung	Ewa Zmudzka-Grzyb
Gitarren	Hans Durtschi + Martin Blösch
Einsingen	E2 9h30

Ein Comboy reitet	Lorenz Maierhofer
La cucaracha	Mexikanisches Volkslied
Zrüg a Bielensee (Fürstenfeld)	Text: Hans Durtschi / Res Blösch

10h23 **Frauenchor Pieterlen**

Chorleitung	Robert Schwab
Klavier	Ursula Müller
Einsingen	TH 9h30

I have a dream	ABBA
Slipping through my fingers	ABBA
Mamma mia	ABBA

10h35 **Männerchor Ipsach**

Chorleitung	Miriam Vaucher
Klavier	Beatrice Müller
Einsingen	E3 9h40

Untreue	Friedrich Silcher
Die Rose	Bette Midler
Nabucco	Giuseppe Verdi
La Montanara	Toni Ortelli

10h50 **Gemischter Chor Oberwil**

Chorleitung	Simon Noah Langenegger
Klavier	Sally Jo Rüedi
Einsingen	E1 9h50
Bewertung	B1 11h50

Fields of Gold	Sting
Scharlachrot	Patent Ochsner

Willkommen im Sängerdorf Safnern



MARTI AG

MALER und GIPSER

2552 ORPUND

Tel. 032 355 12 74

www.malermarti.ch

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Gesangsvorträge Schulhaus Räbli – Samstag, 29. Juni 2024

11h00 **Kirchenchor Lenk**
Chorleitung Johannes Göddemeyer
Einsingen E2 10h00
Bewertung B2 11h50

Sonntag
Göddemeyer Robert Schumann Arr. Johannes
Lobet den Herrn TWV 1: 1059 Georg Ph. Telemann
Bearb. a.c. Joh. Göddemeyer
In my fathers house Philip Stopford

11h12 **Männerchor Wyssachen-Eriswil**
Chorleitung Ilona Bättig
Klavier Martin Jufer
Einsingen E1 10h10
Bewertung B1 12h20

Zeig mir den Platz an der
Sonne Udo Jürgens Arr.: Hans-Dieter Kuhn
Mis Käthi Bernhard Stirnemann Arr.: Vreni Winzeler

11h23 **Männerchor Rapperswil**
Chorleitung Heidi Schlup
Einsingen E1 10h30

Rosenzeit Ernst Märki
Vien sulla barchetta aus dem Tessin
Satz: Werner Horisberger
Mon hameau Emile Jaques-Dalcroze

11h36 **Frauenchöre Lyss & Pieterlen**
Chorleitung Romain Gili
Einsingen E3 10h50

Hebe deine Augen auf Felix Mendelssohn-Bartholdy
Prendre un enfant par la main Yves Duteil
This little light of mine Satz: Lorenz Maierhofer

11h48 **Jugendchor Songfäger + Songsters**
Chorleitung Leandra Ernst
Einsingen E1 11h10

Nach Ansage

Mittagspause

Willkommen im Sängerdorf Safnern



**FÜR PERMANENTE
ERREICHBARKEIT**

vigier beton
LÖSUNGEN AUS LEIDENSCHAFT

Für eine gute Zusammenarbeit ist die Erreichbarkeit des Ansprechpartners das A und O. In der Baubranche sowieso. Genau darauf dürfen Sie sich bei uns verlassen. Unser Kerngeschäft: Beton, Gesteinskörnungen, Deponie und Recycling. Kompetente Beratung, innovative Lösungen und umfassende Dienstleistungen aus einer Hand – das ist Vigier Beton.

Vigier Beton | Marktregion Nordwest
Tel. +41 (0)32 355 25 25 | nordwest@vigier.ch | www.vigier-beton.ch

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Gesangsvorträge Schulhaus Rübli – Samstag, 29. Juni 2024

13h00

Kinderchor Cantolino

Chorleitung Rebecca Zimmermann

Klavier Sally Jo Rüedi

Einsingen E1 12h30

Es git e Kunsch

Singing all together

Chlini Händ

Das klingt so herrlich

13h25

Männerchor Heiden

Chorleitung Michael Schläpfer

Einsingen E2 12h30

Bewertung B1 14h50

Der glückliche Schweizer Johann Heinrich Tobler

Do not foresake me Dimitri Tiomkin Arr.: Michael Schläpfer

Heimweh (schön war die Zeit) Terry Gilkynson Arr.: Michael Schläpfer

13h39

BOLLITT'o Misto

Chorleitung Paul Hirt

Einsingen E3 12h50

Bewertung B1 14h50

Cantate domino Karl Jenkins

Hymne to Freedom Oskar Peterson Satz: Paul Hirt

Xekinaï Traditional aus Griechenland Satz: Paul Hirt

13h52

Männerchor Leimiswil

Chorleitung Marc Minder

Einsingen E1 13h00

Bewertung B1 15h10

Le vieux chalet Joseph Bovet

La sera sper il lag Gion Balzer Casanova

Das Ave Maria der Berge Otto Groll

14h05

Klangschmitte Rapperswil

Chorleitung Heidi Schlup

Einsingen E2 13h20

Bewertung B2 15h10

Ne partez pas sans moi Atila Sereftug Text : Nella Martinetti

Arr. : Mario Thürig

Dumanda Armon Cantieni

Heaven Gotthard Arr. : Mario Thürig

STAGEPRO

Veranstaltungstechnik

MIT ÜBER 30 JAHREN ERFAHRUNG IN DER VERANSTALTUNGSTECHNIK
WERDEN WIR AUCH IHREN EVENT INS RICHTIGE BILD SETZEN.

STAGEPRO VERANSTALTUNGSTECHNIK IST SPEZIALISIERT AUF
PUBLIC EVENTS, SPORTEVENTS, TURNFESTE,
SCHWINGFESTE, MUSIKFESTE,
LAUFEVENTS, FESTZELTBESCHALLUNGEN,
GROSSFLÄCHIGE EVAK (NOTBESCHALLUNGEN),
BÜHNENTECHNIK, LIVEVIDEOÜBERTAGUNGEN UND VIELES MEHR....

WWW.STAGEPRO.TECH / INFO@STAGEPRO.TECH

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Gesangsvorträge Schulhaus Räbli – Samstag, 29. Juni 2024

14h20

Männerchor Pieterlen

Chorleitung Barbara Clénin-Lipps
Klavier Ursula Müller
Einsingen E1 13h30

Glory, Glory Hallelujah
Die kleine Kneipe

Gus Anton
Peter Alexander Arr.: Pasquale Thibaut

14h31

Jugendchor Cantolaare

Chorleitung Doris McVeigh
Einsingen E3 13h50

Nach Ansage

Pause

15h00

Männerchor Radelfingen

Chorleitung Käthi Werder
Klavier Käthi Werder
Einsingen E1 14h10

Spiel noch einmal für mich

Habanero
Cerolina

Heinz Gietz Kurt Feitz
W. Heinrichs

15h09

VoguLyssene

Chorleitung
Einsingen E2 14h20

Nach Ansage

15h22

Männerchor Krauchthal

Chorleitung Vital Kammermann
Einsingen E3 14h30

La Montanara
Rot sind die Rosen
Glocken der Heimat
Seemann

T. Ortelli, L. Pigarelli
R.A. Jonet, M.E. Jordan, Pasquale Thibaut
Robert Pappert
Pasquale Thibaut

15h37

Gemischter Chor Adelboden

Chorleitung Thomas Klopstein
Einsingen E2 14h50

Es früntligs Wort
La petite Gilberte de Courgenay
Chinderouge

Elisabeth Aebischer Text: Maria Lauber
Hannes in der Gand
Hannes Fuhrer (Text + Musik)

Willkommen im Sängerdorf Safnern

FANKHAUSER AG
SAFNERN

Wir suchen Dich!
Metallbauer/in EFZ

- Stahlbau
- Maschinenbau
- Blechbearbeitung
- Waterjet



Herzblut

www.lehmann-baumschulen.ch

Baumschulen Pflanzencenter
3294 Büren an der Aare
Telefon 032 351 15 19

LEHMANN 

beratung. auswahl. qualität.

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Gesangsvorträge Schulhaus Rächli – Samstag, 29. Juni 2024

15h48	Männerchöre Ins + Brüttelen		
	Chorleitung	Marie-Louise Merz	
	Einsingen	E3	15h00
Freude am Leben		Otto Groll /Heinz Gernold	
Ich weiss ein Fass in		Musik: Eddie May	
einem tiefen Keller		Text: Friedrich Schwarz, Satz: Heinz H.	
Erhard			
16h00	Männerchor Steili Kressä Lyss		
	Chorleitung	Felix Briner	
	Einsingen	E2	15h10
	Bewertung	B1	17h20
C#m extended Version		Papa Moll	Klangprobe
Fable vom Ameisegebär &			
die Züguvöglä		Häftliblüttler	
The Rains of Castamere		Ramin Djawadi	
Röbis Heimat (am Tütata)		Leidi S. & Kressäpokal	
16h15	Jegischtorfer Singlüt		
	Chorleitung	Simon Noah Langenegger	
	Klavier	Rosemarie Studer	
	Einsingen	E1	14h50
	Bewertung	B2	17h20
Stärn über Bärn		Bearbeitung Patrick Ryf	Klangprobe
La fanfare du printemps		Joseph Bovet	
lo senza te		Peter Reber / Nella Martinetti	
		Chorsatz: René Dublanc	
16h30	ZAP Chor		
	Chorleitung	Doris McVeigh	
	Klavier	Jérôme De Carli	
	Einsingen	E1	15h30
	Bewertung	B1	17h40
Hail Holy Queen (Sister Act)		Traditional Arr. : Marc Shaiman	
Summer Nights (Grease)		Musik + Text Casey / Jim Jacobs	
		Arr.: Mario Thürig	
Circle of Life (Lion King)		Musik + Text Elton John	
		Arr.: Mario Thürig	

Willkommen im Sängerdorf Safnern

HOLZBAU & IMMOBILIEN

BROUWER

www.brouwer.gmbh

HOLZBAU: BENI BROUWER - TEL. 032 355 41 80 - Mobil 079 605 6362 - info@brouwer.gmbh

IMMOBILIEN: ESTHER BROUWER-GRABER - TEL. 032 355 41 81 - immo@brouwer.gmbh

BROUWER HOLZBAU & IMMOBILIEN GMBH - TALSTRASSE 13 - CH-2553 SAFNERN - www.brouwer.gmbh



**Schwarz -
Textil.ch**

**Wir drucken
und besticken
Arbeits-, Sport- und
Freizeitsbekleidung**

Schwarz Handels GmbH Orpund

An der Hauptstrasse 74 in 2552 Orpund bedrucken und besticken wir Ihre Firmen- oder Freizeitbekleidung entsprechend Ihren Ideen zu fairen Preisen. Gerne verarbeiten wir auch Kleinmengen.

Unsere Marken: Mascot, Fristads, Promodoro, Alexander Moden, Russel, Regatta, New Wave, und viele mehr. Öffnungszeiten und Termine auf Vereinbarung unter info@schwarz-textil.ch oder 032 355 14 45

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Gesangsvorträge Schulhaus Räbli – Samstag, 29. Juni 2024

16h45

Popchor Aarberg

Chorleitung	Johannes Göddemeyer	
Klavier	Nicole Roth	
Schlagzeug	Markus Friedrich	
Einsingen	E1	16h00
Bewertung	B2	17h40

Kids in America

Marty Wilde and Ricky Wilde

Arr.: Johannes Göddemeyer

Walking in Memphis

Marc Cohn – Arr.: Mark Brymer

Have you ever been to Georgia
Tony Christie – Arr.: Johannes Göddemeyer

17h00

Männerchor Diessbach

Chorleitung	Ziv Braha	
Einsingen	E2	16h00

Än liebe Gedankä

Silvia Bürgi-Häfliger

Das Lied der Berge

Toni Ortelli

17h11

Gemischter Chor Limpachtal

Chorleitung	Christoph Zurbuchen	
Klavier	Christoph Zurbuchen	
Einsingen	E1	16h20

Der Zauderer

Bernd Gehring, op. 42

Mis Dach isch de Himmel

vo Züri

Song: Zarli Carigiet

17h22

Männerchor Mülchi Limpach

Chorleitung	Fritz Hofmann	
Einsingen	E2	16h30

Dibidäbi Puurema

Heusser / Reimann

Jäger Abschied

Felix Mendelssohn-Bartholdy

Aus der Traube in die Tonne

Kurt Lissmann

17h35

Frauenchor Langenthal

Chorleitung	Teresa Fantasia	
Klavier	Marlis Walter	
Einsingen	E1	16h50

Oberaargauer Lied

Willy Burkhardt

Ha mi i di verliebt

Susanne Würmli-Kollhopp

Days of Beauty

Ola Gjeilo

Seasons

Ola Gjeilo

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Schütze die Gewässer, indem wir gemeinsam die öffentliche Wasserinfrastruktur automatisieren



stebatec.ch/jobs

- ◆ **SCADA/PLS-ProgrammiererIn (w/m/d)**
- ◆ **ServicetechnikerIn (w/m/d)**
- ◆ **ElektroinstallateurIn EFZ (w/m/d)**

 Zentraler Standort
in Brugg bei Biel

 Bezahlte
Weiterbildungen

 Vergünstigte
Menüs & Snacks

 Regelmässige
Teamevents



«Die erschi grossi Liebi
vo mire Tochter
isch dr Bigler gsi.»



www.bigler.ch    

Ä Portion Tradition.

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Chorkonzert Sonntag, 30. Juni 2024 Kirche Gottstatt Orpund

11h30

Gemischter Chor Safnern

Chorleitung
Klavier

Robert Schwab
Ursula Müller

Ich wollte nie erwachsen sein	Peter Maffay
Über 7 Brücken musst Du geh'n	Peter Maffay
Weus'd a Herz hast wie a Bergwerk	Rainhard Fendrich
You raise me up	Westlife
Stärn über Bärn	aus Dällebach Kari

11h50

Männerchor Richigen

Chorleitung

René Loosli

Ueber den Wolken	Reinhard Mey Satz: Herbert Grunewald
Lieder so schön wie der Norden	Musik: Jean Frankfurter Tet: Jrma Holder
Der Hahn von Onkel Giacometo	Kurpfalz Verlag Richard Trares

12h10

La Chanson des Roseaux

Chorleitung
Klavier

Claude-André Mani
Joselyne Oulevey

Dis-moi, beau printemps	Texte populaire Musique Orlandi di Lasso
PHEA	Marie-José Guisolan Arr. : André Ducret
Tout au long du Doubs	Texte Lily Blondel Musique Vincent Girod
Hallelujah	Leonard Cohen Arr. Pierre Huwiler
La danse des Moulins	Texte Claire-Andrée Rio Musique André Ducret
Chanson à boire	Texte populaire Musique Gabriel Bataille Arr. : André Verchaly
Le chœur du festin	Anne-Marie Monnier

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Mis Seeland

Männerchor

Musik: Erwin Humi
Text: Robert Schwab

1.-2 Mis De-heim am Ju-ra-fuess, am wun-der-schö - ne bla-ue Bie - ler - see.

1. Lue di Fäu - der far-be-froh, so öp-pis Schöns chaschdu süsch nie - ne gseh!
2. Fah-re mir der In-su zue, nei öp-pis schö - ners gits süsch nie - ne meh.

1. Z Gros - se Moos das isch ja iz, Z Gmües-land vo der gäff - ze Schwiz,
Lou - fe mir de Rä - be na, gö zum Win - zer eis ga ha,

Dank em Muet vo üs - ne Ah - ne
13 Chasse - las, Pi - not, Win - zer - plät - tli
Dank em Muevo üs - ne Ah ne, z Was serglankii nöi - i Bahne, mit viu Chraft, mit Härzu mit Ver - stand.
Chasse-las o - der Pi - not noirs Win - zer - plätli o - der gar e Trä-ber-wurscht, di si wit - um be - kannst.

17 Chum du mit mir, ja i zei - ge dir, mis wun-der-schö-ne See - land!

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Mis Seeland

Gemischter Chor

Musik: Erwin Humi
Text: Robert Schwab

1.-2. Mis De-heim am Ju-ra-fuess, am wunder schö - ne bla-ue Bie-ler - see.

1. Lue di Fäu - der far-be-froh, so öp-pis Schöns chasch dusch nie - ne gseh!
2. Fah-re mir der In-su zue, nei öp-pis schö - ners gits sölsh nie - ne meh.

Z Gros - se Moos das isch - ja - iz, Z Gmües-land vo der gan - ze Schwiz;
Lou - fe mir de Rä - be - na, gö zum Win - zer eis - ga - ha,

Dank em Muet vo üs - ne Ah ne, z Wasserglänt i nö-i Bah ne, mit viu Chrafft, mit Härz u mit Ver - stand.
Chasse-las o - der Pi-notnoir, es Winzer plät-tli o - der gar e Träberwurscht, di si wit - um be - kannst.
Dank em Muet vo üs - ne Ah - ne
Chasse - las, Pi - not, Win - zer - plät - tli

Churamdu mit mir, ja i zei - ge dir, mis - wunder schö-ne See - land!

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Mis Seeland

Frauenchor

Musik: Erwin Huml
Text: Robert Schwab

1.-2. Mis De-heim am Ju-ra-fuess, am wun-der-schö - ne bla-ue Bie - ler - see.

1. Lue di Fäu - der fär - be - froh, so öp - pis Schöns chasch du süsch nie - ne gseh!
2. Fah - re mir der In - su zue, nei öp - pis schö - ners gits süsch nie - ne meh.

Z Gros - se Moos das isch ja... iz, Z Gmües - land vo der gan - ze Schwiz;
Lou - fe mir de Rä - be... na, gö zum Win - zer eis... ga... ha,

Dank em Muet vo üs - ne Ah - ne, z Was ser glänkt i nöi - i Bah - ne, mit viu Chraft, mit Härz u mit Ver - stand.
Chasse - las o - der Pi - not noir, es Win - zer - plät - tli o - der gar e Trä - ber - wurscht, di si wit - um be - kannt.

Dank em Muet vo üs - ne Ah - ne
Chasse - las, Pi - not, Win - zer - plät - tli

Chumm du mit mir, ja i zei - ge dir, mis wun - der - schö - ne See - land!

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Wir singen zusammen

Le vieux chalet

Là haut sur la montagne,
l'était un vieux chalet,
là haut sur la montagne,
l'était un vieux chalet.
Murs blancs, toit de bardeau,
devant la porte un vieux bouleau,
Là haut sur la montagne,
l'était un vieux chalet.

Là haut sur la montagne,
croula le vieux chalet,
là haut sur la montagne,
croula le vieux chalet.
La neige et les rochers
s'était unis pour l'arracher !
Là haut sur la montagne.
croula le vieux chalet.

Là haut sur la montagne,
quand Jean vint au chalet,
là haut sur la montagne,
quand Jean vint au chalet.
Pleura de tout son cœur
sur les débris de son bonheur.
Là haut sur la montagne,
quand Jean vint au chalet.

Là haut sur la montagne,
l'est un nouveau chalet,
là haut sur la montagne,
l'est un nouveau chalet.
Car Jean, d'un cœur vaillant,
l'a reconstruit, plus beau qu'avant !
Là haut sur la montagne,
l'est un nouveau chalet !

Freundschaft

Wie grüsst uns der Morgen so traut und schön
wenn Freude das Leben durchzieh'n,
wenn biedere Herzen sich treu vereint
und Blumen der Liebe erblüh'n
Drum reich mir deine Hand,
wir schlingen neu das Band.
Das höchste Glück, auf dieser Welt,
das ist ein Herz, das zu uns hält,
in Kampf und Not, in Freud und Lust,
steht fest die Frenedesbrust.

Die Welt ist so gross und so freudenreich,
die Fluren, die Berge, das Meer,
wie leuchtet so traulich am Firmament
der Sterne unzähliges Heer.
Doch jeder Lebensschritt,
bringt Kampf und Sorgen mit.
Ein treuer Freund in banger Stund',
wenn feucht das Auge, blass der Mund,
ein edles Herz verlässt uns nicht,

Es schwinden die Jahre, die Jugend flieht,
noch steh'n wir im blumigen Hain,
drum lasst, eh' des Abendrot's Schein erglüht,
uns Lieder der Freundschaft noch weih'n.
Ein Rauhreif über Nacht,
lässt welken alle Pracht.
Dann lebe wohl, lieb' Bruderherz,
dir gilt mein Sehnen, gilt mein Schmerz,
ich denke stets an dich zurück,
mein treuer Freund, mein Glück.

Willkommen im Sängerdorf Safnern



Reto Rezzonico

Telefon 032 332 80 72
Mobile 079 279 34 32
reto.rezzonico@axa.ch



SCHLUNEGGER

transportiert und entsorgt

GOHL – CARREISEN

Ob Vereinsfahrt, Schullreise,
Flusskreuzfahrt oder Gruppenreise

Reisen Sie wohl mit...
Gohl - Carreisen



3360 Herzogenbuchsee, Tel: +41 79 356 48 03, eMail: info@gohl-reisen.ch

Experten



Patrick Secchiari

Patrick Secchiari ist ein passionierter Chordirigent, der in der ganzen Schweiz vielbeachtete und unkonventionelle Konzerte aufführt. Mit seinem innovativen Ansatz hat er sich einen Namen durch Flashmobs (z.B. im Nationalratssaal), Mitsingevents und szenischen Baustellenkonzerten gemacht. Neben Engagements an Theatern und Festivals leitet er erfolgreich die Kammerchöre in Seftigen und Glarus, sein selbst gegründetes Vokalensemble **ardent** und seit August 2023 musikalischer Leiter des Teamchors Jona.

Patrick Secchiari bringt zudem wertvolle Erfahrungen im Bereich der Lehre und Ausbildung mit, indem er Chordirigieren an der Hochschule der Künste Bern unterrichtet hat und für die Expertenausbildung der Schweizerischer Chorvereinigung SCV verantwortlich war. Er ist derzeit Präsident der Schweizer Föderation Europa Cantat SFEC.

Seine Ausbildung umfasst Studien in Gesang und Dirigieren an den Musikhochschulen Fribourg und Bern sowie die Teilnahme an internationalen Meisterkursen bei renommierten Dirigenten wie Simon Halsey (Rundfunkchor Berlin), Frieder Bernius und Ralf Weikert.

Willkommen im Sängerdorf Safnern

g. devaux
haushaltapparate ag



Electrolux

Miele

BOSCH



SCHULTHESS

LIEBHERR

Biel-Mett 032 341 85 55 verkauf • montage • service



Ihr Ziel erreichen

Erfolg beginnt an der BFB
www.bfb-bielbienne.ch

Prowinart GmbH

Siebdruck, Tampondruck für Werbung und Industrie

Ihre Druckerei für alle Fälle

Wir bedrucken alle Materialien und Formkörper

Flaschen rundum, Gläser, Frontplatten, Gehäuse, Kleiderbügel, Kugelschreiber, Powerbanks etc.

Römerstrasse West 29

3296 Arch

Telefon 032 355 10 04

www.prowinart.ch

Experten



Lukas Bolt

Als Kantor der Evang.-ref. Kirchgemeinde Tablat St. Gallen leitet **Lukas Bolt** drei verschiedene Chöre (ensemble calmando, coro veloce & vokalensemble con passione). Auch der St. Galler Chor stimmix (seit 2004) und der Chorkreis St. Gallen (seit 2017) stehen unter seiner Leitung. Lukas Bolt engagiert sich sehr stark im Verbandswesen. Als Präsident der Musikkommission der Schweizerischen Chorvereinigung (SCV) ist er ebenfalls Mitglied der Geschäftsleitung der SCV. Dem Appenzellischen Chorverband (ACHV) stellt er sich als Kantonaldirigent zur Verfügung. Sowohl für den Appenzeller- wie auch für den St. Galler Chorverband ist er als Kursleiter tätig. Weiter war er Mitglied in der Musikkommission für das Schweizerische Gesangsfestival '22 in Gossau (SGF'22), wofür er im Namen der SCV ein Songbook herausgeben durfte. Gerne amtet er als Experte an Gesangsfesten in der ganzen Schweiz. Von 2013 - 2019 war er Organisator der «Konzerte auf dem Hemberg». Übergangsmässig war er für den St. Galler Domchor zuständig. 2017 - 2020 leitete er den Toggenburger Jugendchor KlangArt.

Willkommen im Sängerdorf Safnern

BRATSCHI METALLBAU AG

Industriestrasse 12 • 2553 Safnern

Tel. 032 / 355 17 71 • Fax 032 / 355 31 38

www.bratschimetallbau.ch

Metallbau - Schlosserei - Treppenbau - Verglasungen - Stahlbau - Balkone



Event-Catering

Bäckerei

Restaurant

Klavierstimmungen
Restaurierungen
Beratungen
Vermietungen
Verkauf
Tausch

Akustische und digitale
Tastenteinstrumente

KLAVIERBAUER UND -STIMMER
ZIHLESTRASSE 52 • 2540 NIDAU
TEL. 032 331 25 69 • FAX 032 331 28 65
piano.hafner@bluewin.ch • www.piano-hafner.ch



Willkommen im Sängerdorf Safnern

Seeländische Veteraninnen und Veteranen (25 Sängerbahre)

Kuhn Martha	Gemischter Chor Bramberg
Wehrli Marcel	Gemischter Chor Bramberg
Bessard Marianne	Frauenchor Erlach
Stauffer Eliane	Frauenchor Pieterlen
Oberli Nicole	Gemischter Chor Safnern
Zimmermann Andrea	Gemischter Chor Safnern

Schweizerische Veteraninnen und Veteranen (35 Sängerbahre)

Fink Eduard	Männerchor Bütigen
Laubscher Alfred	Männerchor Eintracht Gerolfingen
Bagnarol Ilario	Männerchor Ins-Brüttelen
Guignard Roland	Männerchor Ins-Brüttelen
Winzenried Fritz	Jegischtorfer Singlüt
Kammermann Vital	Männerchor Krauchthal
Schluep Annerös	Gemischter Chor Limpachtal

Bernisch Kantonale Ehrenveteraninnen und Ehrenveteranen (40 Sängerbahre)

Zoss Therese	Gemischter Chor Bramberg
Bucher Fredy	Jegischtorfer Singlüt
Meier Franzsepp	Jegischtorfer Singlüt
Schori-Rösch Marianne	Gemischter Chor Limpachtal
Thomet Lia	Gemischter Chor Limpachtal
Schori Niklaus	Männerchor Radelfingen
Schwab Robert	Gemischter Chor Safnern

Willkommen im Sängerdorf Safnern

MAIBACH |
GARTENBAU GMBH |
SAFNERN |



anders sein | *sei anders*

MAIBACH GARTENBAU GMBH | GASSE 27 | 2553 SAFNERN | 032 355 12 37 | INFO@MAIBACHGARTENBAU.CH



**Auf sicherem Weg
zu komfortablen Strassen**

imperiali.ch
Büren a.A.
Grenchen
Biel/Bienne

IMPERIALI
BAUUNTERNEHMUNG

Zumbach
SWISS PRIME MEASURING SINCE 1957

Ihr Arbeitgeber in der Region!

Wir sind ein international tätiges, schweizerisches Familienunternehmen mit eigenen Geschäftsstellen weltweit. Seit über 60 Jahren gehören wir zu den führenden Herstellern von Hightech Mess- und Prüfsystemen für die Kabel-, Kunststoff- und Stahlindustrie. Wir bieten vielseitige, abwechslungsreiche und anspruchsvolle Aufgaben an.

www.zumbach.com

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Verdienstvolle Sängerrinnen und Sängerr

50 Jahre

Möri Beat	Männerchor Eintracht Gerolfingen
Meer Hansruedi	Männerchor Ins
Weibel Peter	Gemischtchor Oberwil
Maurer Hugo	Männerchor Pieterlen
Moser Hans	Männerchor Pieterlen
Tüscher Margrit	Gemischter Chor Safnern
Winiger Lis	Gemischter Chor Safnern

55 Jahre

Merz Marie-Louise	Männerchor Ins-Brüttelen
-------------------	--------------------------

60 Jahre

Rufer Margrit	Jegischtorfer Singlüt
Weinmann Werner	Männerchor Krauchtal
Kunz Kurt	Gemischtchor Oberwil



marti

Wir suchen per sofort
Chauffeur Kat. C/E 100% (m/w/d)
für abwechslungsreiche Fahrten

Wochenenden frei
Attraktives Spesenreglement
mit wöchentlicher Auszahlung in Bar
Qualitätsbonus im Wert von CHF 400
pro Monat für schadenfreies Arbeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? –
Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen
Bewerfungsunterlagen per Post
oder E-Mail.

Roger Lüscher
Lektor Personal
Sanktquense 9
2082 Kalnach

rlauper@marti-logistik.ch
<http://www.marti-logistik.ch/>

Willkommen im Sängerdorf Safnern



Ihr Partner für Bild und Druckvorstufe.
Votre partenaire pour la photo et le prépresse.

Rue Centrale 115
2503 Biel - Bienne
T +41 32 544 78 07
M +41 79 415 76 68
vincent@digi-lith.ch



shootingart

Fotografin Stefanie Gerber
Gasse 37
2553 Safnern

www.shootingart.photo

Professionelle Fotoshootings
in gemütlicher Atmosphäre für:

- Paare
- Babybauch
- Baby
- Kinder
- Familie
- Freunde



Zürcher Haustechnik

Heizung / Sanitär / Reparaturen
Wartung / Service / Boilerentkalkungen

Zürcher Haustechnik GmbH
Tel. 032 355 10 11
Hauptstrasse 212, 2552 Orpund
info@zuercherhaustechnik.ch
www.zuercherhaustechnik.ch

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Herzlichen Dank an unsere Gönner und Sponsoren

Aare Seeland mobil AG	4900 Langenthal
AXA Winterthur	2560 Nidau
Bäckerei und Restaurant Linde AG	2552 Orpund
BFB	2503 Biel/Bienne
Bigler AG	3294 Büren an der Aare
Bratschi Metallbau AG	2553 Safnern
Bratschi Muldenservice AG	2553 Safnern
Brouwer Holzbau & Immobilien GmbH	2553 Safnern
Burger Kafi	2553 Safnern
Burgergemeinde Safnern	2553 Safnern
Centravo AG	3250 Lyss
Coiffure 13	2553 Safnern
Coop Genossenschaft	3001 Bern
Die Mobiliar	2502 Biel/Bienne
Digi-Lith Sàrl	2503 Biel/Bienne
Dihawag	2504 Biel/Bienne
Dr. Stefan Kessi	2502 Biel/Bienne
Electro-Gutjahr AG	2553 Safnern
Engel AG	2504 Biel/Bienne
Engel Getränke AG	2504 Biel/Bienne
Fankhauser Metallbau AG	2553 Safnern
Feldmann + Co AG	3250 Lyss
Flower-House	2553 Safnern
G. Devaux Hausaltapparate AG	2504 Biel/Bienne
Gafner Forstarbeiten	2553 Safnern
Garage Burkhalter AG	2553 Safnern
Genossenschaft Migros Aare	3321 Schönbühl
GLB Seeland	3250 Lyss
Gohl Carreisen	3360 Herzogenbuchsee
Goldschmitt Schweiz GmbH	2553 Safnern
Hedica Beschriftungen GmbH	2557 Studen
Hofer & Häni AG	2504 Biel/Bienne

Willkommen im Sängerdorf Safnern



GOLDSCHMITT[®]
Fahrwerkstechnik für Reisemobile und Transporter **Schweiz GmbH**

Hauptstrasse 70, 2553 Safnern
Ihr Goldschmitt Schweiz Team
André und Andrea Maurer

info@goldschmitt.ch / 062 923 45 12



HERZLICH WILLKOMMEN
IM FABRIKLADEN
IM SEELAND CENTER LYSS!



Öffnungszeiten

Mo - Fr: 09.00-19.00 Uhr, Sa: 09.00-17.00 Uhr

Kambly Fabrikladen & Café Lyss
Seeland Center, Bielstrasse 9
3250 Lyss

www.kambly.ch

Willkommen im Sängerdorf Safnern

Herzlichen Dank an unsere Gönner und Sponsoren

Hurni Kies- und Betonwerk AG	2572 Sutz
Imperiali AG	3294 Büren an der Aare
Kambly SA	3555 Trubschachen
Keller Wärme & Wasser AG	2555 Brügg
Kyburz Sapphire	2553 Safnern
L. Klein AG	2504 Biel/Bienne
Landi Büren an der Aare	3294 Büren an der Aare
Lehmann Baumschulen AG	3294 Büren an der Aare
Maibach Gartenbau GmbH	2553 Safnern
Marti Logistik AG	3283 Kallnach
Marti Peter AG	2552 Orpund
Monnier + Zahner AG	2553 Safnern
Otto's AG	6210 Sursee
Pianoatelier U. Hafner	2560 Nidau
Proweinart GmbH	3296 Arch
Rentus GmbH	3294 Büren an der Aare
Rihs GmbH	3293 Dotzigen
Rudolf Grogg AG	2553 Safnern
SABAG Biel/Bienne	2504 Biel/Bienne
Schlunegger Transporte AG	3294 Büren an der Aare
Schönholzer AG	2553 Safnern
Schwarz Handels GmbH	2552 Orpund
Shootingart – Stefanie Gerber	2553 Safnern
Stagepro Veranstaltungstechnik	2542 Pieterlen
Stebatec AG	2555 Brügg
Vigier Beton Seeland Jura AG	2553 Safnern
Weingut Schlössli	2514 Schafis
Zaunteam Franchise AG	8500 Frauenfeld
Zumbach Electronic AG	2552 Orpund
Zürcher Haustechnik GmbH	2552 Orpund



GARAGE BURKHALTER AG

THOMAS BURKHALTER

Gasse 4

2553 Safnern

Tel. 032 355 18 44

info@burkhalter-garage.ch

www.burkhalter-garage.ch

REPARATUREN ALLER MARKEN

G E T R Ä N K E

ENGEL

ENGEL Getränke AG
2504 Biel/Bienne

Tel. 032 342 38 38
www.getraenke-engel.ch

*Prost
meiu Engel*